

R I S T O R A N T E

Il Calabrese

L A C H E N -
S P E Y E R D O R F

P I Z Z E R I A

Montag - Freitag

12:00 - 14:00 Uhr & 17:00 - 22:00 Uhr
warme Küche bis 13:30 Uhr warme Küche bis 21:00 Uhr

Mittwoch

Ruhetag

Samstag

17:00 - 22:00 Uhr
warme Küche bis 21:00 Uhr

Sonntag

11:30 - 21:00 Uhr
warme Küche bis 20:30 Uhr

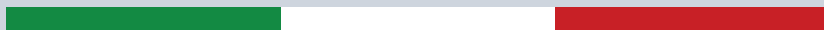
**BUON APPETITO BEI
FAMILIE GANGALE**



KALABRIEN

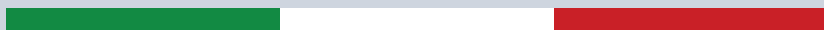
VORSPESIEN

Antipasti Misto ^{2,3} gemischte Aufschnitt-Platte mit Käse		13,50
Schafskäse überbacken ^{2,4}	🌱	11,00
Gegrillte Peperoni	🌱🌱	8,50
Gegrilltes Gemüse	🌱🌱	8,50
Insalata di Mare verschiedene Meeresfrüchte		14,50
Insalata Caprese ² Tomate & Mozzarella	🌱	10,50



SALATE

Beilagensalat	🌱🌱	4,50
Italienischer Salat ^{2, 3, 4, 7} Blattsalat, Tomate, Gurke, Zwiebelringe, Schinken, Käse & Ei		11,00
Insalata Mista gemischter Blattsalat, Tomaten, Gurken & Karottenstifte	🌱🌱	8,50
Insalata Mista con Gamberetti gemischter Blattsalat, Tomaten, Gurken, Karottenstifte & Gambas		16,50
Gemischter Salat mit Schnitzelstreifen gemischter Blattsalat, Tomaten, Gurken, Karottenstifte & Schnitzelstreifen		14,00



WUSSTEST DU, DASS...

- du unsere vegetarischen Speisen am 🌱 und unsere veganen Speisen am 🌱🌱 erkennen kannst?
- unsere hauseigene Salatsauce täglich frisch zubereitet wird?
- unser veganer Pizzateig nach eigenem Familienrezept hergestellt wird?
- du unsere Pizzen auf Anfrage auch mit veganem Reibeschmelz bestellen kannst?
- wir die Reste in deiner Box kostenfrei oder in Einwegverpackung für 50 Cent verpacken?

P I Z Z A (Ø 30CM, alle Pizzen mit Tomatensoße & Fior di Latte Mozzarella)

auf Wunsch auch mit veganem Reibeschmelz

Margherita ² 	10,00
Salami ^{1,2,3,4}	11,00
Prosciutto ^{2,3,7} Schinken	11,00
Funghi ² 	10,50
Champignons	
Funghi e Prosciutto ^{2,3,7} Champignons & Schinken	11,50
Salami e Funghi ^{1,2,3,4} Salami & Champignons	11,50
Diavolo ^{1,2,3,4} 	12,50
Salsiccia, Peperoni, Pilze (Achtung: scharf!)	
Speciale ^{1,2,3,4,7,11} Schinken, Salami, Champignons & Paprika	12,50
Hawaii ^{2,3,7,11} Schinken & Ananas	12,00
Calabria ^{2,3,6,8} Oliven, Artischocken & Salsiccia	12,50
Quattro Stagioni ^{2,3,6,7,11} Paprika, Artischocken, Oliven & Schinken	12,50
Tonno e Cipolla Thunfisch & Zwiebeln	12,50
Calzone ^{1,2,3,4,7,8} Salami, Schinken & Champignons	11,50
Frutti di Mare verschiedene Meeresfrüchte	14,50
Vegetaria ^{2,3,6,11} 	11,00
Zucchini, Oliven, Paprika & Artischocken	
Pizza Pane  	7,00
Pizzabrot mit Olivenöl & Oregano	
jede weitere Zutat	1,00
Räuberteller (bis 12 Jahre kostenlos)	1,50

PASTA | RISOTTO

Rigatoni al Forno	12,50
Rigatoni alla Calabrese ^{2,3,6} Oliven, Salsiccia, Paprika & Champignons	12,50
Risotto Frutti di Mare mit Meeresfrüchten	15,50
Risotto Funghi di Bosco  mit Waldpilzen	14,50
Spaghetti aglio olio e peperoncino    Knoblauch, Öl & Chili	10,50
Spaghetti ai Frutti di Mare mit Meeresfrüchten	14,50
Spaghetti Boscaiola mit Champignons & Salsiccia	12,50
Spaghetti Carbonara ^{2,3,7} Sahnesoße & Schinkenwürfel	11,00
Spaghetti con Gamberetti mit Gambas in fruchtiger Tomatensoße	16,50
Spaghetti oder Rigatoni Bolognese Hackfleischsoße	10,50
Spaghetti oder Rigatoni Napoli   Tomatensoße & Basilikum	10,00
Spaghetti oder Rigatoni Arrabiata    Tomatensoße (Achtung: scharf!)	12,00
Tagliatelle ai Funghi di Bosco  mit Waldpilzen	14,50
Tortellini alla Panna ^{2,3,7} Sahnesoße, Schinkenwürfel & Gorgonzola	11,50
Tortellini Bolognese ² Hackfleischsoße	11,50
Tortellini Napoli ² Tomatensoße & Basilikum	10,50
Räuberteller (bis 12 Jahre kostenlos)	1,50

FISCH

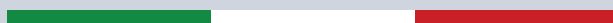
Calamari alla Romana mit Pommes & Beilagensalat	16,50
Mediterrane Gambaspieße mit Pasta & Beilagensalat	18,50
Seppia alla griglia Gegrillter Tintenfisch mit Spaghetti aglio olio e peperoncini & Beilagensalat	19,50
Scampi alla griglia Gegrillte Scampi mit Spaghetti aglio olio e peperoncini & Beilagensalat	24,50



FLEISCH

auf Wunsch auch mit Bratkartoffeln oder Spaghetti (2,00 Euro Aufpreis)

Schnitzel Wiener Art mit Pommes & Beilagensalat	15,50
Jägerschnitzel mit Pommes & Beilagensalat	17,50
Bolognese Schnitzel mit Spaghetti & Beilagensalat	18,50
Gorgonzola Schnitzel mit Pommes & Beilagensalat	17,50
Argentinisches Rumpsteak (250 gr) Roastbeef mit geschmorten Zwiebeln, Pommes & Beilagensalat	27,50
Argentinisches Rumpsteak (250 gr) Roastbeef mit Kräuterbutter, Pommes & Beilagensalat	27,50
Scaloppine ai Funghi Roastbeef mit Waldpilzsoße, Tagliatelle & Beilagensalat	28,50
Räuberteller (bis 12 Jahre kostenlos)	1,50



DESSERT

hausgemachtes Tiramisu ⁹ 	6,50
Tartufo Clasico 	7,50
Schokoeis mit Schokokern und Kakaomantel	

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Tafelwasser	0,2 l	2,00		
Flasche Teinacher Gourmet Medium	0,5 L	4,50		
Flasche Teinacher Gourmet Still	0,5 L	4,50		
Coca Cola ^{1,2,3,9}	0,2 L	3,00	0,4 L	4,50
Coca Cola Light ^{1,9,11,12}	0,2 L	3,00	0,4 L	4,50
Fanta ^{1,2,3,7}	0,2 L	3,00	0,4 L	4,50
Sprite	0,2 L	3,00	0,4 L	4,50
Mezzo Mix ^{1,2,3,7,9}	0,2 L	3,00	0,4 L	4,50
Traubensaftschorle (hell)	0,2 L	3,20	0,4 L	4,70
Traubensaftschorle (dunkel)	0,2 L	3,20	0,4 L	4,70
Apfelsaftschorle	0,2 L	3,20	0,4 L	4,70
Orangensaftschorle	0,2 L	3,20	0,4 L	4,70
Johannisbeerschorle	0,2 L	3,20	0,4 L	4,70
Flasche Teinacher Genusslimo verschiedene Geschmäcker	0,33 L	3,50		

SCHON PROBIERT?

Unsere Teinacher Genusslimos sind die perfekte Erfrischung - sowohl an warmen Sommertagen als auch an kühlen Winterabenden. Mit wechselnden, leckeren Sorten bringen wir immer wieder Schwung auf unsere Getränkearte. Der Thekenaufsteller zeigt Ihnen stets an, welche Sorten wir aktuell anbieten.

Teinacher

BIER VOM FASS

Karlsberg Urpils	0,3 l	3,00	0,5 l	4,50
Radler	0,3 l	3,00	0,5 l	4,50
Karlsberg Naturweizen hell	0,5 l	4,50		
Colaweizen	0,5 l	4,50		
Weizenradler	0,5 l	4,50		
Karlsberg Kellerbier (naturtrüb)	0,3 l	3,20	0,5 l	4,70



FLASCHENBIERE

Karlsberg alkoholfreies Weizen	0,5 L	4,50
Karlsberg alkoholfreies Radler	0,33 L	3,50
Karlsberg alkoholfreies Pils	0,33 L	3,50



KARLSBERG

ECHT. BEGEISTERT. GEBRAUT.

OFFENE WEINE *Barßler*

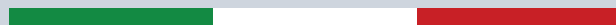
(Lachen-Speyerdorf)

Riesling trocken	0,25 l	4,50
Rosé halbtrocken	0,25 l	4,50
Gelber Muskateller lieblich	0,25 l	5,50
Müller-Thurgau halbtrocken	0,25 l	4,50
Weißer Burgunder halbtrocken	0,25 l	5,50



OFFENE ITALIENISCHE WEINE

Monte Pulciano trocken	0,25 l	5,50
Pinot Grigio trocken	0,25 l	5,50
Lambrusco lieblich	0,25 l	4,50
Nero d'Avola trocken	0,25 l	5,50



WEINSCHORLEN

Rieslingschorle	0,25 l	3,00	0,5 l	5,50
Roséschorle	0,25 l	3,00	0,5 l	5,50
Müller-Thurgau Schorle	0,25 l	3,00	0,5 l	5,50

Die Preise für verschiedene Flaschenweine erhalten Sie auf Anfrage.

APERITIFS

Limoncello Spritz	0,25 l	7,00
Aperol Spritz	0,25 l	7,00
Hugo	0,25 l	7,00
Secco	0,1 l	3,50
Weingut Baßler		
Flasche Sekt trocken	0,75 l	20,00
Weingut Baßler		
Hütchen	4 cl	4,00

SCHNÄPSE

Williams Birne ^{42%}	2 cl	3,50
Mirabelle ^{45%}	2 cl	3,50
Quetsche ^{40%}	2 cl	3,50
Asbach ^{36%}	2 cl	3,50
Ramazotti ^{30%}	2 cl	3,50
Grappa Riserva ^{40%}	2 cl	3,50
Amaro Averna ^{29%}	2 cl	3,50
Fernet Branca ^{39%}	2 cl	3,50
Jägermeister ^{35%}	2 cl	3,50
Sambuca ^{40%}	2 cl	3,50

WARME GETRÄNKE

Espresso	2,50
Doppio	5,00
Espresso Corretto	3,50
Kaffee	5,00
Cappuccino	3,50
Latte Macchiato	4,00
Tee	2,50

BENVENUTO

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Unser Ziel ist es, Ihnen mit kulinarischer Raffinesse unsere Heimat - Kalabrien - ein Stück näher zu bringen. Dafür werden wir regelmäßig von unserem Lieferanten mit frischer Ware direkt aus Kalabrien beliefert.

Sie haben Fragen zu unseren Speisen, Getränken oder Kalabrien? Zögern Sie nicht uns anzusprechen.



DAS IST KALABRIEN

Italienischer Name: Calabria

Hauptstadt: Catanzaro

Einwohner: 1,95 Millionen

Fläche: 15.222 km²

Bekannte Persönlichkeiten: Gennaro Gattuso, Donnatella Versace

Unser Heimatort in Kalabrien: Carfizzi

Einwohnerzahl: 552

Fläche: 20 km²

Bekannte Persönlichkeiten: Carmine Abate, Immacolata Amodeo

ALLERGENE | ZUSATZSTOFFE

Salate

Milch & Laktose, Senf, Sellerie, Eier

Schafskäse

Milch & Laktose

Pizza

Glutenhaltig, Milch & Laktose, Krebstiere, Weichtiere, Lupine

Schnitzel

Eier, Glutenhaltig

Fisch

Krebstiere, Weichtiere

Tiramisu

Glutenhaltig, Milch & Laktose, Eier

¹ mit Farbstoff, ² mit Konservierungsstoff, ³ mit Antioxidationsmittel, ⁴ mit Geschmacksverstärker, ⁵ geschwefelt, ⁶ geschwärzt, ⁷ mit Phosphat, ⁸ mit Milcheiweiß, ⁹ koffeinhaltig, ¹⁰ chininhaltig, ¹¹ mit Süßungsmittel, ¹² enthält eine Phenylalaninquelle, ¹³ gewachst

Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

